



## **QORTI ČIVILI PRIM'AWLA (Ġurisdizzjoni Kostituzzjonali)**

**ONOR. IMHALLEF TONI ABELA LL.D.**

**Seduta ta' nhar il-Ħamis, 1 ta' Ĝunju, 2023**

**Numru 3**

**Rikors Numru 809/21 TA**

**Joejoe Company Limited (C5506)**

**vs**

**Avukat tal-Istat**

**U**

**Alfred Sciberras (K.I. 611839M) u Giovanna Sciberras (K.I. 839345M)**

**II-Qorti:**

Rat ir-rikors tas-Soċjeta' Joejoe Company Ltd (ir-riktorrenti) tal-20 ta'

Dicembru 2021 li permezz tiegħu ppremettiet u talbet is-segwenti:-

1. "Illi r-riktorrenti hija proprietarja tal-fond **37/38, Triq il-Palazz tal-Isqof, il-Birgu**, li huma akkwistaw b'kuntratt tat-23 ta' Mejju 1981 fl-atti tan-Nutar Maurice Gambin, li kopja tieghu qed jigi hawn anness u mmarkat bhala "**Dokument A**".

2. Illi l-fond in kwistjoni mhux fond dekontrollat kif jirrizulta mid-“**Dokument B**” hawn anness.
3. Illi l-imsemmi fond ilu mikri lill-intimati Sciberras u l-antekawza minnhom ghal dawn l-ahhar sebghin sena b'kera mizera li tul iz-zmien awmentat ghal **€216.70c** fis-sena ai termini tal-Att X tal-2009, b'awmenti tenwi kull tlett snin skond l-ogħi tal-hajja.
4. Illi kif fuq ingħad, l-kera li l-intimati Sciberras qed jhallsu a tenur tal-ligi jammonta għal **€216.70c** fis-sena, meta l-valur lokatizju tal-fond fis-suq huwa ferm u ferm aktar minn dak stabbilit bid-disposizzjonijet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, liema disposizzjonijet gew mibdula bi ffit bl-Att X tal-2009.
5. Illi ai termini tal-Ordinanza XVI tal-1944, ir-rikorrenti ma setghu qatt jikru l-fond in kwistjoni fis-suq stante illi l-kera tar-residenzi ta' fondi li ma kienux dekontrollati ossia li ma jaqghux taht id-disposizzjonijiet tal-Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta, u huma regolati bil-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, ma setghu qatt jizbqu l-valur lokatizju ta' dak li l-fond seta' jgħib fl-4 ta' Awwissu 1914.
6. Illi ai termini tal-istess ligi bl-ermendi li sarulha bl-Att X tal-2009, r-rata tal-kera għandha tizzied biss darba kull tlett snin b'mod proporzjonal għal mod li bih ikun jizzied l-Indici ta' Inflazzjoni skond l-Artikolu XIII tal-Ordinanza li Tnejhi l-Kontroll tad-Djar bl-awment li jmiss fl-1 ta' Jannar 2022, liema awmenti huma tenwi ghall-ahhar.
7. Illi l-protezzjoni mogħtija lill-inkwilini intimati Sciberras bid-dispozizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 mhumiex gusti u ma jikkreawx bilanc ta' proporzjonalita' bejn id-drittijiet tas-sidt u dawk tal-inkwilina stante li l-valur lokatizzju tal-fond huwa ferm oghla minn dak stabbilit fil-ligi u għalhekk huma bi ksur tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea u tal-Artikolu (6) tal-Konvenzioni.
8. Illi l-hivell baxx tal-kera, l-istat tal-incertezza tal-possibilitat-tehid lura tal-proprietà, in-nuqqas ta' salvagwardji procedurali, iz-zieda fil-livell tal-għejxien f'Malta f'dawn l-ahħar decenni u l-interferenza sproporżzonata bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilini ikkreaw piz eccessiv fuq ir-rikorrenti.
9. Illi r-rikorrenti m'għandhiex rimedju effettiv ai termini tal-Artikolu 6 tal-Konvenzioni Ewropea stante illi hija ma tistax zzid il-kera b'mod ekwu u gust skond il-valur tas-suq illum, stante illi dak li effettivament huwa jista jitlob li jircievi huwa dak kif limitat bl-artikolu 1531C tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta.
10. Illi dan kollu għiġi determinat fil-kawzi **Amato Gauci Vs Malta no. 47045/06** deciza mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fil-15 ta' Settembru 2009 u **Lindheim and others Vs Norway** nru. 13221/08 u 2139/10 deciza fit-12 ta' **Gunju 2012** u **Zammit and Attard Cassar vs Malta** applikazzjonu nru. 1046/12 deciza fit-30 ta' **Lulju 2015; Anthony Debono et**

**vs Avukat Generali et deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal) fit-8 ta' Mejuu 2019; u Rikors Kostituzzjonal Nru. 22/2019 fil-ismijiet Joseph Grima et vs Avukat Generali et, deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal) nhar I-10 ta' Ottubru 2019.**

11. Illi gialadarba r-rikorrenti qed jsotri minn nuqqas ta' "fair balance" bejn l-interessi generali tal-komunita' u l-bzonnijiet u protezzjoni tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem kif deciz b' **Beyeler vs Italy** nru. 33202/96, J.A. Pye (Oxford) Ltd and J.A. Pye (Oxford) Land Ltd vs the United Kingdom [GC], nru. 44302/02, § 75, ECHR 2007-III) u ghalhekk hemm lezjoni tal-principju ta' proporzjonalita kif gie deciz f'**Almeida Ferreira and Melo Ferreira vs Portugal** nru. 41696/07 § 27 u 44 tal-21 ta' Dicembru 2010.
12. Illi r-regolamenti ta' kontroll tal-kera huma interferenza flagrantimad-dritt tas-sid ghall-uzu tal-proprijeta tieghu stante illi dawn l-iskemi ta' kontroll tal-kera u restrizzjonijiet fuq id-dritt tas-sid li jittermina l-kirja tal-inkwilini u wisq inqas ta' min qed jipprova jippresta lili nnifsu bhala inkwilin meta mhuwiex jikkostitwixxi kontroll tal-uzu tal-proprietà-fit-termini tat-tieni paragrafu tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea (vide **Hutten-Czapska vs Poland** [GC], nru. 35014/97, §§ 160-161, ECHR 2006-VIII, **Bitto and Others vs Slovakia**, nru. 30255/09, § 101, 28 ta' Jannar 2014 u **R&L, s.r.o. and Others** §108).
13. Illi l-anqas huwa gust u ekwu illi l-fond in kwistjoni għandu jkollu l-istess valur lokatizzju impost bil-ligi ai termini tal-Artikolu 1531C tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.
14. Illi l-valur lokatizju tal-post huwa ferm oghla minn dak li l-ligi imponiet li r-rikorrenti għandha tircievi, b'tali mod illi bid-dispozizzjonijiet tal-Artikoli 37 u 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea il-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif emendat bl-Att XXXI tal-1995 u l-emendi li saru bl-Att X tal-2009 jilledi d-drittijiet kostituzzjonal tar-rikorrenti kif protetti taht l-Artikolu tal-Kostituzzjoni ta' Malta, kif ukoll ta' l-Artikolu 1 tal-Protocol Nru. 1 tal-Konvenzjoni Ewropea u għalhekk il-Ligi fuq imsemmija għandha tigi ddikjarata anti-kostituzzjonal u għandha tigi emadata, kif del resto diga gie deciz mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem fil-kawza Amato Gauci vs Malta – deciza fil-15 ta' Settembru, 2009 u Zammit and Attard Cassar vs Malta deciza fit-30 ta' Lulju 2015 mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem.
15. Illi l-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem diga kellha okkazjoni tikkummenta diversi drabi f'kazi li rigwardjaw lil Malta li ghalkemm m'hemmx dubju li l-Istat għandu dover u allura d-dritt li jintervjeni biex jassikura abitazzjoni decenti lil min ma jistax ikollu dan bil-mezzi tieghu stess, li nividwu jigi privat mill-uzu liberu tal-proprieta' għal hafna snin u fil-frattemp jircievi kera mizera, jammonta għall-ksur tad-dritt in kwistjoni. Fil-kawza "**Għigo vs Malta**", deciza fis-26 ta' Settembru 2006, il-Qorti sabet li jezisti l-ksur tad-dritt in kwistjoni ghaliex ir-rikorrenti gie privat mill-proprieta' tieghu tnejn u ghoxrin (22) sena qabel u kien jircievi hamsa u hamsin (55) Euro fis-sena bhala kera. Fis-sentenza "**Fleri Soler et vs Malta**", mogħtija fl-istess data, l-istess Qorti sabet li d-dritt fundamentali tar-rikorrenti gie

lez u allura qalbet sentenza tal-Qorti Kostituzzjonal ta' Malta kif gara wkoll fil-kawza ta' “**Franco Buttigieg & Others vs Malta**” deciza mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fil-11 ta' Dicembre 2018 u “**Albert Cassar vs Malta**” deciza mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fit-30 ta' Jannar 2018.

16. Illi b'sentenza deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal), Rikors Nru. 89/18 LM fl-ismijiet Anthony Debono et vs I-Avukat Generali et, fit-8 ta' Mejju 2019, din l-Onorabbi Qorti ddecidiet illi l-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-emendi tal-Att X tal-2009 jilledu d-drittijiet kostituzzjonal tas-sidien stante li ma nzammx proporzjon bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilin, u li ssidien mhux qed jircieu l-ker a gusta fis-suq, biex b'hekk l-Avukat Generali gie kkundannat jhallas danni ta' €20,000 lir-rikorrenti oltre l-ispejjez kolha tal-kawza, u l-istess gie deciz fil-kawza Rikors Kostituzzjonal Nru. 22/2019 fl-ismijiet Joseph Grima et vs Avukat Generali et, deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal) nhar l-10 ta' Ottubru 2019 u kkonfermata mill-Qorti Kostituzzjonal nhar is-27 ta' Marzu 2020.
17. Illi fil-kawza Rikors Nru. 39/18 FDP fl-ismijiet George Olof Attard et vs Avukat Generali et deciza finalment mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal) nhar il-21 ta' Novembru 2019 u mhux appellata, din l-Onorabbi Qorti, fcirkostanzi simili ghal dawk odjemi, izda fejn il-ksur lamentat sab l-origini tieghu fid-disposizzjonijiet tal-Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta, u b'hekk xorta wahda japplika l-istess insenjament ghall-kaz odjem, il-Qorti sahansitra laqghat t-talba biex jiġi żgumbrat l-intimat Edgar Warrington u kwindi jingħata pussess libru lir-rikorrenti tal-fond in kwistjoni u ordnat lill-istess Edgar Warrington jiżgombra l-fond u dan entro sitt xħur mid-data tas-sentenza bl-obbligu fuq l-intimat li jħallas lir-rikorrenti kera ta' sebghha mitt Euro (€700) fix-xahar mid-data tas-sentenza sal-eventuali ritorn tal-fond lir-rikorrenti

**GHALDAQSTANT** ir-rikorrenti titlob bir-rispett lil din l-Onorabbi Qorti prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarja u opportuna, u għar-ragunijiet premessi, sabiex jghidu l-intimati għalhiex m'għandhiex:

- (I) **Tiddikjara u Tiddeċiedi** illi fil-konfront tar-rikorrenti il-fatti suesposti u l-operazzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola l-Tigdid tal-Kiri tal-Bini ossija l-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-Att X tal-2009, bl-operazzjonijiet tal-Ligijiet vigenti qiegħdin jaġtu dritt ta' rilokazzjoni indefinita lill-intimati Alfred Sciberras (K.I. 611839M) u Giovanna Sciberras (K.I. 839345M) għall-fond 37/38, Triq il-Palazz tal-Isqof, il-Birgu, u dan bi vjolazzjoni tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanciti inter alia fl-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta), u b'hekk għar-ragunijiet fuq esposti u dawk li ser jirrizultaw waqt it-trattazzjoni ta' dan ir-rikors, ir-rikorrenti għandha tingħata r-rimedji kollha li din l-Onorabbi Qorti jidhrulha xierqa fic-cirkostanzi.
- (II) **Tiddikjara u Tiddeċiedi** illi l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbli għal-kumpens u danni sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza ta' l-operazzjonijiet tal-Kap. 69 u l-Att X tal-2009 tal-Ligijiet ta' Malta talli ma nzammx bilanc u proporzjon bejn id-drittijiet tas-sidt u dawk tal-inkwilina peress illi l-ker a pagabbli a tenur tal-Ligijiet vigenti ma tirriflettix is-suq u l-anqas il-valur iokatizzju tal-proprjeta' in kwistjoni wkoll ai termini tal-Ligi.

- (III) **Tillikwida** l-istess kumpens u danni kif sofferti mir-riorrenti, wkoll ai termini tal-Ligi.
- (IV) **Tikkundanna** lill-intimat Avukat tal-Istat jhallas l-istess kumpens u danni likwidati ai termini tal-Ligi,
- (V) I-imghax legali mid-data tal-prezentata tar-rikors odjem sad-data tal-effettiv pagament.

**Bl-ispejjeż u bl-inġunzjoni ta' l-intimati minn issa għas-subizzjoni.”**

Rat ir-risposta tal-Intimat Avukat tal-Istat (l-intimat Avukat) ippreżentata fis-17 ta' Jannar 2022 li permezz tagħha wieġeb is-segwenti:-

1. Illi fl-ewwel lok is-socjeta' rikorrenti trid iċċiġib prova adegwata tat-titolu tagħha fuq il-fond in mertu, u čioe' l-fond bin-numru 37/38, Triq il-Palazz tal-Isqof, il-Birgu;
2. Illi mingħajr preġudizziu għal dak hawn fuq premess, huwa xieraq ukoll li r-riorrenti ġġib prova tal-ftehim tal-kirja li hija qiegħda tattakka b'din il-kawża. Illi hekk ukoll biex tissokta b'din il-kawża, ir-riorrenti jeħtiġilha turi li l-imharrkin Alfred u Giovanna Sciberras tabilħaqq igawdu minn kirja li tiġġedded skont il-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta;
3. Illi r-riorrenti qieghda tattakka d-dispożizzjonijiet tal-Kapitoli 16 u 69 tal-Ligijiet ta' Malta mil-lenti tal-ewwel artikolu tal-ewwel protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea. Għal dan l-ilment l-esponent iwieġeb li skont il-proviso ta' dan l-artikolu protokollari l-Istat għandu kull jedd li jwettaq dawk il-ligijiet li jidhrulu xierqa biex jikkontrolla l-użu ta' proprietà skont l-interess ġenerali. F'dan is-sens huwa magħruf fil-ġurisprudenza li l-Istat igawdi minn diskrezzjoni wiesgha sabiex jidentifika x'inhu meħtieg fl-interess ġenerali u sabiex jistabbilixxi liema huma dawk il-miżuri meħtieġa għall-ħarsien tal-interess ġenerali. Tali diskrezzjoni tal-leġislatur m'għandhiex titbiddel sakemm din ma tkunx manifestament mingħajr baži raġonevoli - li żgur mhux il-każ;

Illi l-Kapitoli 16 u 69 tal-Ligijiet ta' Malta għandhom: (i) għan leġittimu għax joħorgu mil-liġi; (ii) huma fl-interess ġenerali għax huma maħsuba biex jipproteġu persuni milli jigu mkeċċija mid-dar

tal-abitazzjoni tagħhom; u (iii) jżommu bilanč ġust u ekwu bejn l-interessi tas-sid, tal-kerrej u tal-poplu b'mod ġenerali;

4. Illi dwar l-ilment marbut mal-ammont tal-kera jingħad li l-artikolu 1531C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta jiprovd mekkaniżmu xieraq ta' kumpens;
5. Illi bid-dhul fis-sehh tal-Att XXIV tal-2021, mill-1 ta' Ĝunju 2021 'il-quddiem, ir-rikorrenti certament ma tistax tilmenta aktar mill-fatt li l-kirja ma tistax toghla b'mod proporzjonat. Dan ghaliex skont l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta hija tista' titlob lill-Bord li jirregola l-Kera, li l-kera tiġi miżjudha għal ammont li ma jaqbizx it-tnejn fil-mija fis-sena tal-valur tieles fis-suq miftuħ tal-fond ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar tas-sena li matulha tiġi mressqa t-talba għaż-żieda fil-kera. Żieda b'din ir-rata żżomm bilanč tajjeb bejn l-interessi tas-sid u tal-kerrej. Wara kollox, hawnhekk wieħed ma jridx jinsa li meta jkun hemm preżenti għanijiet leġittimi meħuda fl-interess pubbliku, bħalma huwa f'dan il-każ, il-kumpens dovut lis-sidien minħabba l-indħil fit-tgawdija ta' ġidhom, jiġbed lejh ammont li jkun ferm inqas mill-valur sħiħ tas-suq;
6. Illi hekk ukoll, dejjem skont l-artikolu 4A tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta, ir-rikorrenti tista' titlob li tieħdu lura l-post u ma ġġeddid ix-il-kirja, jekk turi li l-inkwilini ma ħaqqhomx li jkollhom protezzjoni mill-Istat;
7. Illi għalhekk meta wieħed jien dan kollu, il-konklużjoni hija li l-ilmenti tar-rikorrenti dwar in-nuqqas ta' proporzjonalita u dwar id-diffikulta' tagħha sabiex tiehu lura l-pussess tal-fond tagħha mhumiex ġustifikati għaliex ma hemm l-ebda ksur tal-ewwel artikolu tal-ewwel protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea, b' dana li kull talba konsegwenzjali marbuta ma' dan l-artikolu mhijiex mistħoqqa. Għaldaqstant, fid-dawl ta' dan, l-esponent jeċċepixxi li din l-Onorabbli Qorti ma tistax tiddikjara li l-intimati Sciberras ma jistgħux jistrieħu aktar fuq id-dispozizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta sabiex jgħixu fil-fond mertu ta' din il-kawża;
8. Illi barra minn hekk, ġialadarba r-rikorrenti qiegħda tallega ksur tal-ewwel artikolu tal-ewwel protokoll, fid-dawl ta' dak li jiddisponi l-artikolu 7 tal-Kapitolu 319 tal-Ligijiet ta' Malta, hija ma tistax tilmenta dwar perjodi li ġew qabel it-30 ta' April 1987. F'kull każ, ir-rikorrenti ma tista' qatt tigi kkompensata u/jew mħallsa xi danni għal periodi li fihom hija ma kellha l-ebda jedd legali li jirċievu l-kera;
9. Illi la m'hemmx ksur tal-jeddijiet fundamentali tar-rikorrenti, isegwi li t-tieni, it-tielet, u r-raba' talba tar-rikorrenti lanqas ma għandhom jintlaqgħu;

10. Illi fl-aħħarnett, jekk permezz tal-ewwel talba tar-rikorrenti, senjatament fejn hija qiegħda titlob lil din I-Onorabbi Qorti tagħti r-rimedji kollha li hija jidhrilha li huma xierqa fiċ-ċirkostanzi, I-istess rikorrenti jridu jfissru li din I-Onorabbi Qorti għandha tordna I-iżgumbrament tal-intimati Sciberras mill-fond inkwistjoni, I-esponent umilment jeċċepixxi li din I-Onorabbi Qorti mhijiex il-forum addatt sabiex tiddeċċiedi dwar talba bħal din. Konsegwentement, u jekk dan huwa I-każ, din it-talba għandha tiġi miċħuda wkoll;
11. Salv ecċeżżjonijiet ulterjuri jekk ikun il-każ.

Għaldaqstant fid-dawl ta' dan kollu, I-esponent umilment jitlob lil din I-Onorabbi Qorti jogħiġobha tičħad it-talbiet kollha tar-rikorrenti bl-ispejjeż kontra tagħha.”

Rat ir-risposta ta' Alfred u Giovanna Sciberras (I-intimati inkwilini) ippreżentata fis-27 ta' Jannar 2022 li permezz tagħha wieġbu s-segwenti:-

“Illi I-lanjanza tar-rikorrenti hija fis-sens li bl-operazzjonijiet tal-‘*Ordinanza Li Tirregola it-Tiġidid tal-Kiri ta’ Bin*’ ossija I-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta’ Malta kif ukoll I-Att X tal-2009 qed jaġħtu drittijiet lill-esponenti fuq il-fond residenzjali bin-numru 37 *Triq il-Palazz tal-Isqof il-Birgu (Malta)* b’liema drittijiet, dejjem skond ir-rikorrenti, qed jiġi miksura d-drittijiet fundamentali ta’ tagħhom kif sanċiti fl-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem.

1. Illi in linea preliminari huwa I-Istat biss li jista’ jikkommetti vjolazzjoni tad-drittijiet fundamentali u mhux čittadin privat, I-esponenti ma għandhomx *‘locus standi judicii* stante li ma jistawx jiġu meqjusa bħala legħittimarja kontraditturi, u għalhekk għandhom jiġu liberati mill-osservanza tal-ġudizzju, bl-ispejjeż kollha kontra r-rikorrenti;
2. Illi ukoll in linea preliminari u mingħajr preġjudizzju għas-sueċċepit, I-esponenti qed biss jipprevalixxu ruħhom minn dispożizzjonijiet leġislattivi validament promulgati u applikabbi fl-Istat ta’ Malta qua čittadini privati u b’hekk ma jistawx jkun misjuba li kisru xi drittijiet ta’ terzi u di piu jekk ir-rikorrenti sofrew xi leżjoni tad-drittijiet fundamentali tagħhom din ma tista’ qatt tkun akkollata fil-konfront tal-esponenti u għalhekk għandhom jiġu liberati mill-osservanza tal-ġudizzju bl-ispejjeż kollha kontra r-rikorrenti.

3. Illi ukoll in linea preliminari u mingħajr preġudizzju għas-sueċċepit, ir-rikorrenti kontemporanjament mar-rikors *de quo huma intavolaw r-rimedji ordinarju provdut taħt il-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta liema rimedji huma maħsuba għal sitwazzjonijiet bħal dawk ta' żieda fil-kera quddiem il-Bord kompetenti (rikors numru 1041/2021 NB) u b`hekk hija għall-kollox kontradittorja dik il-parti mil-ewwel talba cioe dik sabiex 'ir-rikorrenti għandha tingħata r-rimedji kollha li din l-Onorabbi Qorti jidhurlha xierqa fiċ-ċirkostanzi' stante li digħà hemm rimedju adekwat. Illi b`hekk bl-introduzzjoni tal-Att XXIV tal-2021 li daħal fis-seħħħ fl-1 ta' Ĝunju 2021 (*ferm qabel il-preżentata tal-kawża de quo*) u l-lemendi li saru fil-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta b'mod speċjali l-introduzzjoni ta' l-Artikolu 4A, il-liġi già qed tagħti rimedju effettiv għall-infrazzjonijiet futuri li jistgħu jgħarrbu r-rikorrenti. Għaldaqstant permezz ta' dawn id-dispożizzjonijiet ġodda, l-esponenti konjuġi Alfred u Giovanna Sciberras jistaw jibqaw jistrieħu fuq id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.*

Illi subordinarjament u mingħajr preġudizzju għas-sueċċepit, l-esponenti qed bil-qawwa kollha jirrespingu l-allegazzjonijiet kollha tar-rikorrenti bħala nfodati fil-fatt u fid-dritt u dan għar-raġunijiet segwenti:

4. Illi ma hemm ebda ksur tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem stante li l-fatti tal-każ preżenti ma jikkostitwixx teħid forzuż jew obbligatorju tal-proprietà iżda tikkostitwixxi biss kontroll ta' użu ta' proprjetà fil-parametri tal-Kostituzzjoni ta' Malta kif ukoll dawk tal-Konvenzjoni Ewropea.
5. Illi bla īxsara għas-surreferit, l-ilment tar-rikorrenti huwa msejjes fuq l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem, l-esponenti jirrilevaw illi skont il-proviso tal-istess Artikolu, l-Istat għandu kull jedd li jgħaddi dawk il-liġijiet li jidhrulu xierqa biex jikkontrolla l-użu tal-proprietà skont l-interess ġenerali.
6. Illi ma huwiex minnu li r-rikorrenti qed jiġu miċħuda mit-tgawdija tal-proprietà tagħhom u dan stante li fil-preżent kienu qed jirċievu l-kera tal-fond.
7. Illi dwar l-lanjanza tar-rikorrenti relatat mal-kwantum tal-kera allacjat mal-fond *de quo agitur* tajjeb jingħad li l-Artikolu 1531ċ tal-Kodiċi Ċivili l-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta jipprospetta mekkaniżmu idoneju u xieraq ta' kumpens;

8. Illi di piu, kif digà aċċenat, bl-introduzzjoni tal-Att XXIV tal-2021 li daħal fis-seħħħ fl-1 ta' Ĝunju 2021 u l-emendi li saru fil-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta b'mod speċjali l-introduzzjoni ta' l-Artikolu 4A ġie introdott mekkaniżmu ulterjuri u dan sabiex żżomm bilanċ tajjeb bejn l-partijiet soġġetti għal kuntratt ta' kirja, bħal dak in deżamina.
9. Illi kieku huwa minnu li l-kirja tal-fond *de quo agitur* tasal biex tinibixxi r-riorrenti mit-tgawdija tal-proprietà kif qed jallegaw l-istess rikorrenti, wieħed jista' Jasal għall-konklużjoni li kull kirja għal żmien indefinite tkun tista' tiġi tterminata mis-sid u b'hekk eluf ta' nies isibu ruħhom mingħajr ebda saqaf fuq rashom u dan minkejja li ma jkunu kisru ebda dispożizzjoni tal-liġi viġenti.
10. Illi f'kull kaž u mingħajr preġudizzju għas-suespost, l-esponenti m'għandhom jbatu l-ebda spejjeż in konnessjoni ma' dawn il-proċeduri, għaliex ma jistawx jkun ikkastigata talli sempliċiment kienu jsegwu w-jottemporaw ruħhom mal-kirja kuntrattwali digħi stabbilita kif ukoll mal-ligijiet imposti.
11. Illi peress li l-principju ben stabbilit mill-Qrati nostrana, kif ukoll mid-Dritt Ċivili, cieoe' dak tal-pacta sunt servanda, r-riorrenti kienu ben konsapevoli minn din il-kirja meta huma akkwistaw il-fond *de quo agitur* u b'hekk ir-riorrenti għandhom l-obbligu li jirrispettaw l-kirja assunti mill-predeċċessur tagħħom fit-titolu.

Għalhekk, it-talbiet tar-riorrenti għandhom jitqiesu mhux ġustifikati, insostenibbli, abbużivi u kapriċċużi u konsegwentement għandhom jiġu miċħuda, bl-ispejjeż kontra l-istess rikorrenti, nkluż dawk ta' kwalunkwe ċedoli li jistaw ikunu intavolati mil-esponenti fil-mori tal-kawża, kif ukoll bl-ispejjeż ta' din il-proċedura.

Salvi ecċeżżjonijiet ulterjuri kif permessi mil-liġi."

Rat l-atti kollha tal-kawża;

Rat id-dokumenti li ġew esebiti in atti;

Qrat ix-xhieda fil-kawża;

Rat il-verbal tal-udjenza tal-4 ta' April 2023 fejn ir-Rikors ġie differit għal-lum għas-sentenza.

### **Punti ta' fatti**

1. Din il-kawża tirrigwarda l-fond bin-numru 37/38, Triq il-Palazz tal-Isqof, il-Birgu.
2. Is-Soċjetá rikorrenti akkwistat dan il-fond b'kuntratt inter vivos datat 23 ta' Mejju 1981 (a' fol 9).
3. Dan il-fond ilu mikri lill-intimati inkwilini u l-antekawża minnhom għal dawn l-aħħar sebgħin sena (ara pre messa numru 3 u affaidavit Alfred Sciberras a' fol 38B). Jidher li l-kera oriġinali kienet tammona għal LM40 fis-sena ekwivalenti għal €93.17c (ara ktieb tal-kera a' fol 90).
4. L-Intimati inkwilini għadhom sal-lum jokkupaw il-fond *ope legis* b'titlu ta' kera bis-saħħha tal-emendi introdotti fil-Kap. 69 bl-Att XXIII tal-1979 (ara premessi 7 et seq).
5. Fis-sena 2010 il-kera bdiet tgħola skont il-liġi permezz tal-Att X tal-2009. Illum l-ammont ta' kera huwa ta' €216.70c fis-sena. (ara premessi numru 3 u 4 u ktieb tal-kera a' fol 106). Jidher li l-kera ġiet dejjem aċċettata mingħajr riżervi.
6. Jirriżulta li, kontestwalment ma din l-azzjoni, is-Soċjetá Rikorrenti ppreżzentat rikors quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera a tenur tal-Artikolu 4A

li ġie introdott fil-Kap. 69 bis-saħħha tal-Att XXIV tal-2021. B'deċiżjoni mogħtija fil-11 ta' Lulju 2022, il-Bord laqa' l-ewwel u t-tieni talba u in parte it-tielet talba tar-rikors fejn iddikjara li l-kera tal-fond in mertu għandha tigi riveduta u awmentata għal €6,600 fis-sena rappreżentanti 2% tal-valur tal-fond stmat mill-Membri Tekniċi tal-Bord u dan b'effett mid-data tas-sentenza.

**7.** Jirriżulta wkoll li l-fond in kwistjoni ma huwiex wieħed dekontrollat (ara certifikat a' fol 120).

### **Punti ta' Liġi**

**8.** Din hija azzjoni ta' ksur ta' jeddijiet fundamentali. Is-Soċjetá rikorrenti qed tilmenta li l-Kap. 69 u l-artikolu 1531C introdott bl-Att X tal-2009, qed jivvjalaw id-dritt tagħha għat-tgawdija tal-fond in kwistjoni sanċit fl-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Liġijiet ta' Malta).

**9.** Dan għaliex jipprekludiha milli tieħu l-pussess lura tal-proprjetá u hija sfurzata li tibq' taċċetta rilokazzjoni wara rilokazzjoni b'kera kalkolata skont l-Att X tal-2009 li hija rriżorja u ma tirriflettix il-valur lokatizzju tal-fond fis-suq u l-potenzjal tiegħu. Is-Soċjetá rikorrenti tilmenta li b'dan il-mod hija qed iċċorr piż sproporzjonat u inġust meta mqabbel ma' dak li jistħoqqilhom l-inkwilini Intimati (ara premessi numri 7 et seq).

**10.** Dawn ir-raġunijiet hekk huma l-istess raġunijiet li fuqhom il-Qorti Ewropeja konsistentement sabet ksur tal-ewwel artikolu tal-ewwel protokoll tal-Konvenzjoni fid-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69 u l-emendi bl-Att X tal-2009, kif kienu viġenti qabel l-emendi ntrodotti bl-Att XXIV tal-2021. Dan għaliex jikkostitwixxu interferenza mad-drittijiet tal-proprjetá tas-sid li hija inkompatibbli mat-tielet prinċipju ta' bilanċ ġust stabbilit fl-imsemmi artikolu protokollari. Tali interferenza kkawżata b'dawn id-dispożizzjonijiet ma żżommx “bilanċ xieraq” bejn l-esiġenzi tal-interess ġenerali tal-komunitá u l-ħtieġa tal-ħarsien tad-drittijiet fundamentali tal-individwu. Dan minħabba raġunijiet indikati mis-Socjeta’ rikorrenti fil-premessi. Il-Qrati tagħna baqgħu isegwu din il-pożizzjoni kif adottata mill-Qorti ta’ Strasburgu (ara espożizzjoni dettaljata tal-prinċipji ġurisprudenzjali stabbiliti mill-Qorti Ewropea kif riflessa fil-ġurisprudenza kostanti tal-Qrati Maltin fis-Sentenzi fl-ismijiet Margaret Caruana et -vs- L-Avukat ġenerali et, Qorti Ċivili, Sede Kostituzzjonali, per Imħallef Joseph Zammit McKeon, tat-18 ta’ Marzu 2021 u kif ukoll dik fl-ismijiet Rita Falzon -vs- Dun Saverin sive Xavier Cutajar et, Qorti Ċivili, Sede Kostituzzjonali, per Imħallef Francesco Depasquale, tal-20 ta’ Ottubru 2021).

**11.** Bl-emendi introdotti bl-Att XXIV tal-2021, daħal fis-seħħi l-artikolu 4A fil-Kap. 69. Dan l-artikolu jiprovd iir-Rikorrenti r-rimedju ordinarju li, mill-1 ta’ Ġunju 2021, tadixxi quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera. Dan sabiex titlob reviżjoni tal-Kera mibdija qabel l-1 Ġunju 1995

b'applikazzjoni tal-Kap. 69 għal ammont li ma jeċċedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena, jiġiferi l-massimu mogħti fil-liġi, jew titterminaha jekk jirriżulta li l-kerreja ma jissodisfawx il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi msemmija taħt l-imsemmi artikolu 4A. Kif jirriżulta mill-fatti senjalati supra, r-rimedju mogħti taħt dan l-artikolu ġie fil-fatt użufruwit mill-istess rikorrenti.

**12.** Dan l-artikolu 4A tal-Kap. 69 huwa simili ħafna għall-artikolu 12B tal-Kap. 158 li ġie wkoll emendat bl-istess Att XXIV tal-2021. Il-Qorti Ewropea fis-sentenza **Cauchi v. Malta** deċiża fil-25 ta' Marzu 2021 sabet li d-diskrezzjoni li l-artikolu 12B jagħti lill-Bord li Jirregola l-Kera sabiex, f'każ li l-kerrej ma jkollux il-mezzi biex iħallas kera f'ammont ta' 2% tal-valur (li huwa l-massimu hemm prefiss), (i) jžid il-kera b'mod gradwali matul is-snин u/jew (ii) jiffissa kera baxxa f'ammont li jista' jkun ferm inqas mill-massimu imsemmi, tħalli lis-Sid jerfa' hu, minflok l-Istat, il-biċċa l-kbira tal-piż soċjali u finanzjarju fil-provvista ta' akkomodazzjoni għall-individwu.

**13.** Din id-diskrezzjoni għaldaqstant wasslet lil-Qorti Ewropea sabiex tikkonkludi li l-Artikolu 12B ma ġiex imfassal biex jittratta b'mod effettiv u sinifikanti l-kwistjoni tal-interferenza sproporzjonata li tirriżulta mil-liġijiet applikabbli tal-kera. Dan għaliex jippermetti lill-awtoritajiet għudizzjarji jagħtu kera inadegwata li ma hiex kapaci ġgib il-leżjoni fit-tmiema fi żmien raġonevoli (ara paragrafu 83).

**14.** B'applikazzjoni ta' dan l-insenjament għall-artikolu 4A tal-Kap. 69, li jħaddan proċedura identika għal dik tal-artikolu 12B tal-Kap. 158, huwa għalhekk meħtieg li, sabiex jiġi kunsidrat ilment kostituzzjonal u/jew konvenzjonal fir-rigward tar-rimedju mogħti taħt dan l-artikolu, l-istess irid l-ewwel jiġi eżawrit quddiem il-Qrati ordinarji. Dan sabiex il-Qorti Kostituzzjonal tkun f'qagħda li tiddetermina jekk, fid-dawl tal-insenjament mogħti fis-sentenza imsemmija Cauchi v. Malta, id-diskrezzjoni użata min dawn il-Qrati hijiex jew le leživa tad-drittijiet fundamentali tar-Rikorrenti.

### **Konsiderazzjonijiet**

**15.** Permezz tal-ewwel eċċeazzjoni, l-Intimat Avukat tal-Istat qed ježiġi l-prova tat-titolu tar-Rikorrenti. Kif jirrikonoxxi l-istess Intimat Avukat tal-Istat fin-nota preżentata minnu, din il-prova ġiet fil-fatt sodisfatta. Il-Qorti sejra għaldaqstant tiċħad din l-eċċeazzjoni hekk imressqa.

**16.** Bit-tieni eċċeazzjoni tiegħu l-Avukat tal-Istat qed ježiġi wkoll li s-Socjetà rikorrenti ġgib prova tal-ftehim tal-kirja li hija qed tattakka b'din il-kawża. Bħala prova f'dan ir-rigward ġie preżentat il-ktieb tal-kera li jmur lura sas-sena 1986 (ara fol 90). Dan il-fatt lanqas ma ġie kontestat mill-inkwilini intimati li wkoll iddikjaraw lihom infushom bħala l-inkwilini tal-fond u li qed igawdu d-drittijiet fuq il-proprietá in kiwstjoni b'titolu ta' lokazzjoni kif permessi skont il-liġi (ara affidavit Alfred Sciberras a' fol 38B). Il-Qorti sejra għaldaqstant tqis din il-prova bħala li ġiet sodisfatta u sejra tiċħad din l-eċċeazzjoni.

**17.** Permezz tat-tielet eċċeazzjoni, l-intimati Sciberras jissollevaw li l-ilment tas-Soċjetá rikorrenti, safejn jirrigwarda l-qagħda legali tagħha wara d-dħul fis-seħħi tal-emendi tal-2021, huwa intempestiv stante li għadu ma ġiex eżawriet ir-rimedju li daħal fis-seħħi bl-emendi imsemmija. Għaldaqstant huwa jeċċepixxi li din il-Qorti għandha tiddeklina milli teżerċita s-setgħat kostituzzjonali u konvenzjoanli tagħha stane illi hemm rimedju ordinarju disponibbli għar-rikorrenti.

**18.** Il-Qorti tilqa dawn l-eċċeazzjonijiet u sejra tirrifjuta li teżerċita s-setgħat tagħha skont il-proviso tal-artikolu 4(2) tal-Kap. 319 u/jew tal-artikolu 46 (2) tal-Kostituzzjoni safejn l-azzjoni tolqot l-operazzjonijiet tal-Kap. 69 mid-data tal-applikazzjoni tal-artikolu 4A, jiġifieri l-1 ta' Ġunju 2021 il-quddiem. Dan għaliex minn dik id-data is-soċjetá Rikorrenti setgħet, kif hekk għamlet, tipprevali ruħha mill-imsemmi artikolu 4A tal-Kap. 69 kif introdott bl-Att XXIV tal-2021. Għal raġunijiet ġia esposti supra, l-artikolu 4A ma jistgħax jiġi mpunjal kostituzzjonalment u/jew konvenzjonalment qabel l-ewwel tiġi segwita l-proċedura hemm adoperata. Konsegwentement din il-Qorti se tiddeklina milli tqis it-talba għal dikjarazzjoni ta' vjolazzjoni tal-artikolu 4A kif ukoll it-talbiet rimedjali għal vjolazzjonijiet li setgħu seħħew wara din id-data tal-1 ta' Ġunju 2021.

**19.** In kwantu għall-ewwel eċċeazzjoni sollevata mill-inkwilini intimati jingħad li, kif inhu ben stabbilit, l-inkwilin la jaħti għal-liġi u lanqas jista' joffri rimedju. Il-preżenza tiegħu f'kawži bħal dawn ma hijiex biex

jirrispondi għal liġi leżiva ta' drittijiet fundamentali, jiġi kkundannata għal xi sanzjoni, jiġi addebitat lilu tali leżjoni u l-ħlas konsegwenzjali ta' danni. Huwa l-Istat li jrid jagħmel dan. Il-preżenza tal-inkwilin f'dawn il-kawżi hija biss meħtieġa għall-integrita' tal-ġudizzju. Kif ġie kemm il-darba ribadit, “*kumpens bħal dak għandu jbatih biss l-Istat minħabba li l-ksur li qed iġarrab ir-rikorrent huwa l-effett dirett tal-liġi li ddañħlet bl-Att XXIII tal-1979. L-intimati Ganado nqdew b'liġi li tathom jeddijiet ġodda li ma kellhomx fiż-żmien meta ngħatat il-konċessjoni enfitewtika, iżda ma għamlu xejn biex jiksbu dan il-jedd b'mod illegali. Fid-dawl tal-massima qui suo jure utitur neminem laedere videtur, l-Qorti ma tistax issib li l-intimati Ganado jridu jagħmlu tajjeb huma wkoll għall-ħlas tal-kumpens lir-rikorrent minħabba s-sejbien ta' ksur tal-jedd fundamentali tiegħi. Din il-fehma tinbena wkoll fuq il-fatt li l-ilment tar-rikorrent jirrigwarda liġi li jagħmilha l-Istat u mhux iċ-ċittadin li, min-naħha tiegħi, għandu jedd jinqeda biha fil-parametri tagħha u safejn din ma titqiesx li qiegħda tikser il-jedd fundamentali tas-sid;*

Illi kif inhu miżimum u mgħallem “fil-każ ta' liġi leżiva tad-drittijiet konvenzjonali jew kostituzzjonali, huwa l-Istat u mhux iċ-ċittadin li għandu jirrispondi. Għax huwa prinċipalment l-obbligu tal-Istat, u mhux tal-inkwilin, li jassigura li d-drittijiet fundamentali tas-sid ma jinkisrux” (Kost.

**24.2.2012** fil-kawża fl-ismijiet **Louis Apap Bologna vs Kalċidon Ċiantar et;** u Kost. **6.2.2015** fil-kawża fl-ismijiet **Sean Bradshaw et vs L-Avukat Generali et);**“

**20.** Dan ma jfissirx li l-inkwilin Intimat m'għandhux ikun leġittimu kontradittur f'din il-kawża. Kif sewwa ritenut mil-Qorti Ċivili (sede Kostituzzjonal) fis-Sentenza Margaret Psaila et vs I-Avukat Ġenerali et datata 27 ta' Ĝunju 2019, “*Din il-Qorti tosserva li, ghalkemm hija taqbel mat-tezi tal-intimata Camillieri li, ladarba hi agixxiet skont il-ligi, allura m'ghandhiex legalment tirrispondi ghall inkostituzzjonalita tal-ligi jew teħel spejjez tal-kawza, u huwa l-istat li huwa finalment responsabili, izda mill-banda l-ohra, il-proceduri odjerni necessarjament jaffettwaw lill-intimata stante li hi parti fir-rapport guridiku li huwa regolat b'ligi li l-kostituzzjonalita tagħha qed tigi attakkata. Għaldaqstant il-prezenza tagħha f'dawn il-proceduri hija necessarja għall-finijiet tal-integrità` tal-gudizzju. Hi bhala inkwilina tal-fond in kwistjoni għandha interess guridiku f'din il-kawza peress li l-meritu jikkoncerna lilha direttament (ara Evelyn Montebello et vs Avukat Generali et, Kost 13/07/2018; Sam Bradshaw et vs Avukat Generali et, Kost 06/02/2015 u Raymond Cassar Torreggiani vs Avukat Generali, Kost 22/02/2013).” (ara wkoll J&C Properties Limited vs Avukat Ĝenearli citata supra).*

**21.** Il-Qorti sejra għaldaqstant tiċħad l-ewwel eċċeżzjoni tal-inkwilini Intimati u tgħaddi biex tikkunsidra l-mertu.

**22.** Il-fatti li fuqha hija mibnija din l-azzjoni huma identiči għal dawk ravviżati fid-diverži Sentenzi tal-Qorti Ewropea u tal-Qrati tagħna citati fis-sentenza su riferuta. Għaldaqstant japplikaw l-istess konsiderazzjonijiet

legali hemm esposti. Isegwi li fil-każ tal-lum din il-Qorti tasal għall-istess konklužjoni li waslu għaliha Qrati oħra ripetutament f'kawži ta' din ix-xorta u fċirkostanzi simili, u čioe li l-artikoli msemmija tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-emendi introdotti fil-Kodiċi Ċivili bl-Att X tal-2009, kif kienu viġenti qabel ma ġew introdotti l-emendi bis-saħħha tal-Att XXIV tal-2021, huma leżivi tad-drittijiet fondamentali tas-sidien kif garantiti bl-ewwel artikolu tal-ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni.

**23.** Din il-Qorti għalhekk tilqa' l-ewwel żewġ talbiet tas-Socjeta' rikorrenti kif limitatament ibbażati fuq l-ewwel artikolu protokollari biss fir-rigward tal-imsemmija artikoli tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-emendi introdotti fil-Kodiċi Ċivili bl-Att X tal-2009 kif kienu viġenti qabel ma ġew introdotti l-emendi bis-saħħha tal-Att XXIV tal-2021.

**24.** Bħala rimedju għal din il-vjolazzjoni, ir-rikorrenti qed jitkolbu lill-Qorti tagħtihom r-rimedji kollha li jidhrilha xierqa (ara talba 1) kif ukoll li tordna, tillikwida u tikkundanna lill-intimat Avukat tal-Istat għal kumpens u danni sofferti minnha (ara talba 2 sa 4).

**25.** Din il-Qorti tara li dawn it-talbiet rimedjali huma bbażati fuq l-artikolu 13 tal-Konvenzjoni li jipprovdi dritt għar-rimedju effettiv quddiem Qorti Nazzjonali. Il-Qorti tikkonsidra li, għal raġunijiet ġia su esposti, it-talba għar-rimedji xierqa hija issa ċirkoskritta għal perjodu ta' qabel l-1 ta' Ġunju 2021. Kif ġia ingħad, min dik id-data is-Socjetá rikorrenti setgħet,

kif hekk għamlet, tiddisponi ruħha mill-imsemmi artikolu 4A tal-Kap. 69 kif introdott bl-Att XXIV tal-2021.

**26.** Il-Qorti tqis li l-istess prinċipju applikat mill-Qrati tagħna fir-rigward tal-artikolu 12B tal-Kap. 158 introdott bl-Att XXVII tas-sena 2018 li ġie sostitwit bl-istess Att XXIV tas-sena 2021, għandu japplika wkoll għall-Artikolu 4A introdott bl-istess Att u għall-istess skop:

*"Minħabba li d-dispożizzjonijiet [tal-Att XXVII] [issa sostitwit bl-Att XXIV tal-2020] ta' dawk il-bidliet daħlu fis-seħħi u fid-dawl ta' dak li sejra tiddeċiedi l-Qorti dwar il-qagħda tal-Intimati.... joħroġ li r-Rikorrenti għandhom disponibbli rimedju proċedurali ta' aċċess lil qorti jew tribunal li jista' jaġħtihom, jekk hekk jirriżulta mistħoqq, rimedju "in integrum" li jindirizza l-ksur tal-jedd fundamentali tagħhom. Din iċ-ċirkostanza, fil-fehma tal-Qorti, titfa' element rilevanti li jolqot l-ikkalibrar tal-ammont tal-kumpens minnhom pretiż," (Victoria Amato Gauci et vs Avukat Generali et citata supra).*

**27.** Il-Qorti għaldaqstant tara li għandha tipprovd rimedju għall-effetti tal-ksur tad-drittijiet fundamentali permezz ta' kumpens sal-1 ta' Ġunju 2021.

**28.** Għal likwidazzjoni ta' kumpens xieraq il-Qorti taqbel mar-Rikorrenti li għandha tapplika l-istess konsiderazzjonijiet tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem (QEBD) fil-paragrafi 101-109 tas-sentenza **Cauchi v. Malta** ġia su riferuta (ara nota a' fol 85). Dan iżda sal-1 ta' Ġunju 2021.

**29.** Fl-evalwazzjoni minnha tad-dannu pekunjarju dovut lill-applikant bħala kumpens għat-telf ta' kontroll, użu u tgawdija tal-proprietá tiegħu, I-QEBD fis-sentenza **Cauchi vs Malta** qieset, sa fejn kien xieraq, il-valuri lokatizzji fis-suq Malti tal-proprietá matul il-perjodi rilevanti. Hija wkoll ikkunsidrat l-għanijiet leġittimi u l-“interess pubbliku” ta’ dawn ir-restrizzjonijiet li jiġiustifikaw kumpens anqas mill-kumpens sħiħ li altrimenti jkun dovut skont il-valur tas-suq ħieles. F’dan ir-rigward il-QEBD nnotat li l-miżuri kontestati f’kawži ta’ din ix-xorta ġew meqjusa li kellhom bħala għan leġittimu l-protezzjoni soċjali tal-kerrejja. II-QEBD madankollu sabet ukoll li l-ħtieġa u l-interess ġenerali għal din il-protezzjoni li setgħet kienet eżistenti f’Malta fis-sena 1979 (meta l-liġi daħlet fis-seħħ bl-Att XXIII) battiet matul il-kors tat-tlett deċenji li segwew minn dik is-sena. F’dan l-isfond il-QEBD qieset li għall-finijiet tal-għotxi ta’ kumpens, tali valuri lokatizzi jitnaqqsu b'madwar 30% abbazi ta’ dak l-  
għan leġittimu. II-QEBD żiedet tgħid li raġunijiet oħra ta’ interess pubbliku jistgħu ma jiġiustifikawx tali tnaqqis.

**30.** II-QEBD aċċettat ukoll li l-proprietá, kieku ma kienetx hekk suġgetta għal din il-leġislazzjoni impunjata, mhux bilfors kienet sejra tinkera matul il-perjodu kollu. Dan speċjalment fid-dawl ta’ kif sploda s-suq tal-propjeta’ riċentement. II-QEBD għaldaqstant qieset bħala aċċettabli li jitqies li t-telf attwali kien inqas min dak iddikjarat, b'mill-ingas 20%.

**31.** Magħdud dan, il-QEBD qieset li I-kera li I-applikant ikun diġa rċieva għall-perjodu rilevanti għandu jitnaqqas mill-kalkolu rilevanti. F'dan irrigward, il-QEBD rriteniet li I-kera li għandha hekk titnaqqas hija dik applikabbli bl-istess ligi. Dan peress li I-applikant stess għażel minn jeddu li ma jžidx il-kera għal perjodu taż-żmien miftiehem. Il-QEBD kkunsidrat li għandu jiġi mnaqqas ukoll I-ammont globali mogħti mil-Qorti nazzjonali, liema ammont jibqa' pagabbli lill-applikant jekk ma jkunx għadu ġie hekk mħallas lilu. Pero' din il-Qorti tagħmelha cara. Ii dawn I-inikazzjonijiet huma gwida ta' kif għandhom ikunu likwidati id-danni u ma jfissirx li bil-fors għandhom f'kull kaz ikunu likwidati b'dan il-mod.

**32.** Fl-aħħar nett, il-QEBD tenniet li, in virtù ta' dak li jiddisponi I-Artikolu 41 tal-Konvenzjoni, ma dan I-ammont għandu jiżdied ħlas ta' 5% imghax darba waħda biss. Dan sabiex jagħmel tajjeb għat-telf tal-valur tal-kumpens matul iż-żmien minħabba kundizzjonijiet ekonomiċi nazzjonali bħal livelli ta' inflazzjoni u rati ta' interess.

**33.** Din il-Qorti għaldaqstant issib xieraq li I-kumpens fuq is-sehem sħiħ tal-fond in kwistjoni jammonta għal erbgħin elf ewro (€40,000).

**34.** Dan is-sehem għandu sentendi jitħallas mill-Avukat tal-Istat li, kif jixhed ismu stess, qed jirrapreżenta I-Istat. Kif ġia ingħad supra I-preżenza tal-inkwilin f'dawn il-kawżi hija biss meħtieġa għall-integrita' tal-ġudizzju (ara fost oħrajn **Margaret Psaila et vs I-Avukat Ġenerali et datata 27 ta' Ċunju 2019**).

## **Decide**

Għaldaqstant u għar-raġunijiet fuq imsemmija, il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi din il-kawża billi;

### **Tiċħad I-eċċeazzjonijiet tal-Intimat Avukat tal-Istat.**

**Tilqa' t-tielet eċċeazzjoni tal-Intimati Sciberras** u tiddeklina milli teżerċita s-setgħat kostituzzjonali u konvenzjonali tagħha limitatament safejn l-ilment tas-socjetá Rikorrenti tirrigwarda l-qagħda legali tagħha wara d-dħul fis-seħħi tal-emendi tal-2021.

### **Tiċħad il-bqija tal-eċċeazzjonijiet tal-intimati Sciberras.**

**Tilqa' limitatament l-ewwel talba tas-soċjetá Rikorrenti** billi tiddikjara li l-provvedimenti tal-Ordinanza li Tirregola t-Tiġdid tal-Kiri tal-Bini ossija l-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-provvedimenti tal-Kap. 16 inter alia l-Artikolu 1531 Ċ, kif kienu viġenti qabel l-introduzzjoni tal-emendi bl-Att XXIV tal-2021, jivvjolaw id-drittijiet fondamentali tas-socjetá Rikorrenti għat-tgawdja tal-proprietà tagħha bl-indirizz 37/38, Triq il-Palazz tal-Isqof, il-Birgu kif sanċiti fl-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea (li tifforma parti integrali tal-ligijiet domestiċi fil-Kap. 319).

**Tilqa' limitatament t-tieni talba tas-soċjetá Rikorrenti** u tiddikjara illi l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbi għal kumpens u danni sofferti mis-soċjetá Rikorrenti b'konsegwenza ta' l-operazzjonijiet tal-Kap. 69 u l-

Att X tal-2009 tal-Liġijiet ta' Malta kif kienu viġenti qabel l-introduzzjoni tal-emendi bl-Att XXIV tal-2021, preċiżament sal-1 ta' Ĝunju 2021.

**Tilqa' t-tielet talba tas-soċjetá Rikorrenti u tillikwida l-kumpens u danni kif sofferti fl-ammont ta' erbgħin elf ewro (€40,000) bl-imgħax legali mid-data tas-Sentenza sad-data tal-pagament effettiv.**

**Tilqa' r-raba' talba tas-soċjetá Rikorrenti u tikkundanna lill-Intimat Avukat tal-Istat iħallas l-istess kumpens u danni likwidati.**

Bl-ispejjeż kollha, inkluži tal-inkwilini Intimati Sciberras jitħallsu mill-Intimat Avukat tal-Istat.

Tordna lir-Registratur Qrati Ċivili u Tribunalu sabiex jibgħat kopja ta' din is-sentenza lill-Ispeaker tal-Kamra tad-Deputati skont l-artikolu 242(1) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta malli din is-sentenza tgħaddi in ġudikat.

**Imħallef Toni Abela**

**Deputat Registratur**